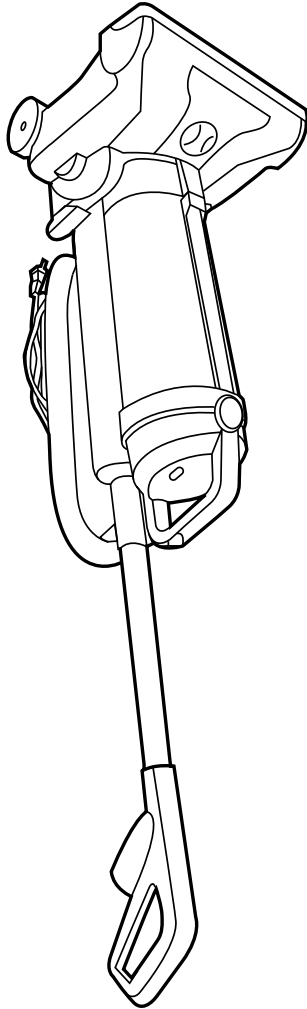


**L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE
LA PRÉSENTE GARANTIE.**

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au
1 800 9449200 du lundi au vendredi, de 8 h à 19 h (HNE).
VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

**IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT
D'UTILISER L'ASPIRATEUR.**



Instructions d'utilisation et d'entretien

GUIDE D'UTILISATION



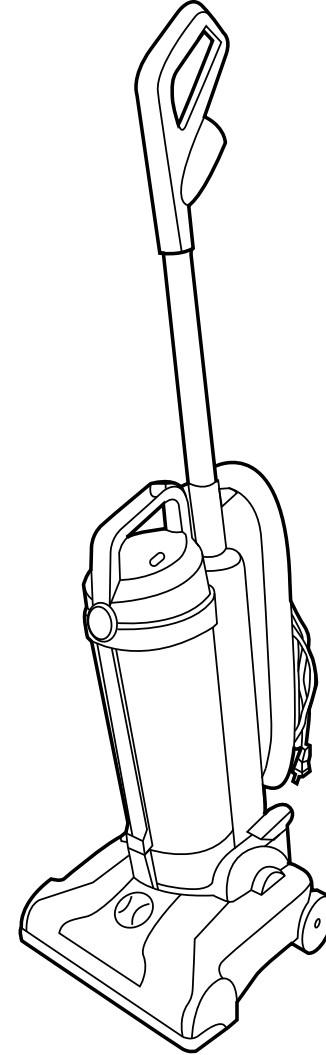
hoover.com

OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions



hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 1-800-944-9200
Mon-Fri 8am-7pm EST. **PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.**

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and Manufacturing Code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 1-800-944-9200 to register by phone.

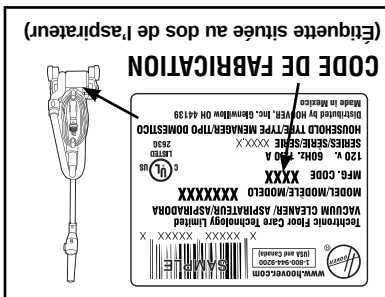
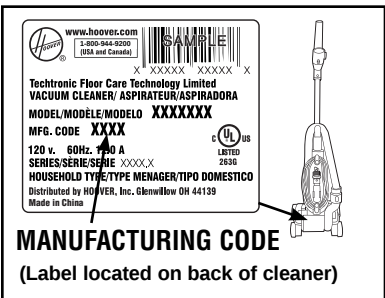
CONTENTS

Important Safeguards	3
Cleaner Assembly	5
Carton Contents	5
Attach Handle	5
Attach Dirt Cup	5
Store Tools	5
How To Use	6
Cleaner Descriptions	6
Cord Release	6
On/Off Pedal	6
Handle Release	7
Floor/Carpet Cleaning	7
Carpet Height Adjustment	7
Carry Handle	7
Tools	7
Select Proper Tool	7
Attach Wand And Tools	8
2-in-1 Tool	8
Stair Cleaning	8
Maintenance	9
Dirt Cup	9
Rinsable Filters	10
Cyclonic Filter Assembly	11
Belt	11
Troubleshooting	12
Service	13
Warranty	14

If you need assistance:

Visit our website at hoover.com. Follow the authorized dealer locator link to find the Hoover® authorized dealer nearest you or call 1-800-944-9200 for an automated referral of Hoover® authorized dealer locations (U.S. only) or to speak with a customer service representative; Mon- Fri 8am- 7pm EST.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.



CONTENU

N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 1-800-944-9200. Visiter le Hoover.com pour visualiser une vidéo présentant les instructions d'assemblage et d'entretien.

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVERMD.

CODE DE FABRICATION

MODELÉ

Veillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

Pour obtenir de l'assistance : visitez notre site web à l'adresse www.hoover.ca. Cliquez sur le lien du localisateur de marchands autorisés HooverMD pour trouver le marchand le plus près de chez vous, ou composez le 1 800 944 9200 pour écouter un message des marchands autorisés HooverMD (é.-U. Seulement) ou pour parler à un représentant du service à la clientèle (de 8 h à 19 h, hne, du lundi au vendredi).

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

Consignes de sécurité importantes.....	3
Assemblage de l'aspirateur.....	5
Contenu de l'emballage.....	5
Fixer le manche.....	5
Fixer le videpousière.....	5
Installer les accessoires.....	5
Description de l'aspirateur.....	6
Enrouleur de cordon et rangement.....	6
Interrupteur marche/ arrêt.....	6
Dégagement du manche.....	7
Nettoyage de Planchers/ Moquettes.....	7
Réglage selon la hauteur du tapis.....	7
Poignée de transport.....	7
Accessoires.....	7
Sélection de l'accessoire approprié.....	7
Fixati on de la lance et des accessoires.....	8
Accessoire 2 en 1.....	8
Nettoyage des escaliers.....	8
Entretien.....	9
Vide-pousière.....	9
Filtres lavables.....	10
Ensemble du filtre cyclonique.....	11
Courroie.....	11
Dépannage.....	12
Service.....	13
Garantie.....	14

Merci d'avoir choisi un produit HOOVERMD.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au dos de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne pas permettre que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants de 12 ans et moins. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Pour éviter les risques de blessures ou de dommages, tenir le produit hors de la portée des enfants, et ne pas leur permettre de placer leurs doigts ou des objets dans les ouvertures.
- L'appareil doit être utilisé seulement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas adéquatement, s'il est tombé, a été endommagé, a été laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, l'expédier à un centre de réparation pour qu'il soit vérifié.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on back of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, take it to a service center prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirt cup and/or filters in place.
- **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or reproductive harm. *WASH HANDS AFTER HANDLING.*

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- Dérancher l'appareil avant de fixer un accessoire portatif électrique.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussoir ou ses filtres.
- **MISE EN GARDE :** Cet appareil contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme pouvant causer le cancer ou, entraîner des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. SE LAVER LES MAINS APRÈS L'UTILISATION DE L'APPAREIL.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ranger dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Le rouleau-brosse continue à tourner si l'aspirateur est sous tension et le manche en position verticale. Pour éviter d'endommager les moquettes, les tapis et les revêtements de sol, éviter de faire basculer l'aspirateur, de le placer sur un meuble ou de le faire passer sur les franges de tapis ou de moquettes.
- Lorsque le rouleau-brosse est installé, ne pas laisser l'appareil au même endroit pendant de longues périodes de temps, car cela pourrait endommager le plancher.

MISE EN GARDE :

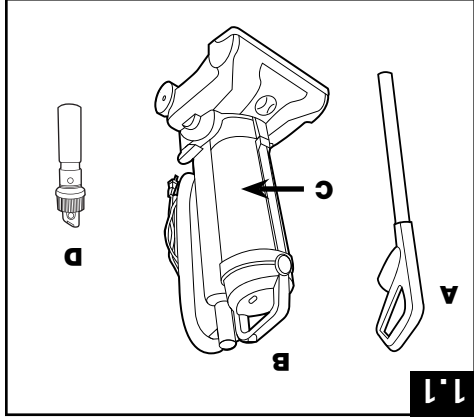
- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1.1 Retirer toutes les pièces de l'emballage. Avant d'éliminer les matériaux d'emballage, s'assurer qu'aucune des pièces illustrées ne manque.

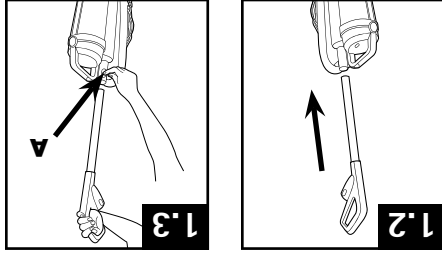
A. Manche/Lance
B. Boîtier de l'appareil
C. Vide-poussière
D. Accessoire 2 en 1 (brosse à épousseter/suceur plat)



FIXER LE MANCHE

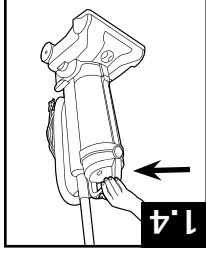
1.2 Insérer le manche dans l'appareil. Appuyer sur le manche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

1.3 Appuyer sur le bouton de dégagement du manche (A) pour le retirer.



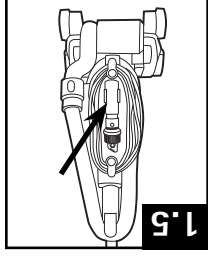
FIXER LE VIDE-POUSSIÈRE

1.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-poussière dans le vide-aspirateur. Le vide-poussière est fixé adéquatement quand on entend un clic.



INSTALLER LES ACCESSOIRES

1.5 Enclencher l'accessoire 2 en 1 (suceur plat et brosse à épousseter) dans le compartiment pour accessoires sur le dos de l'appareil.

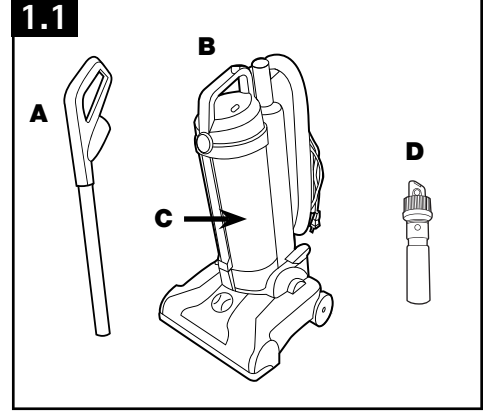


1. CLEANER ASSEMBLY

CARTON CONTENTS

1.1 Remove all parts from carton and identify each item shown. Make sure all parts are located before disposing of packing.

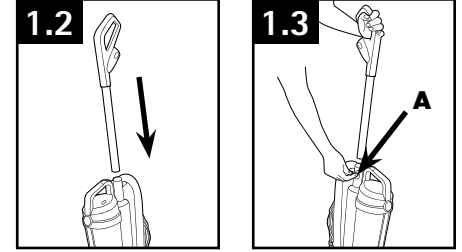
- A. Handle/Wand
- B. Cleaner Body
- C. Dirt Cup
- D. 2-in-1 Tool (Dusting Brush/Crevice Tool)



ATTACH HANDLE

1.2 Insert handle into body of cleaner. Push down until handle locks into place.

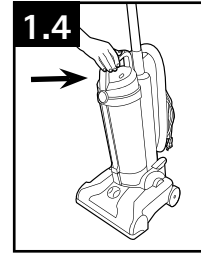
1.3 Press handle release button (A) to remove.



ATTACH DIRT CUP

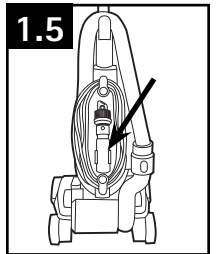
1.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first.

Pivot cup into vacuum. Dirt cup is secure when you hear a click.



STORE TOOLS

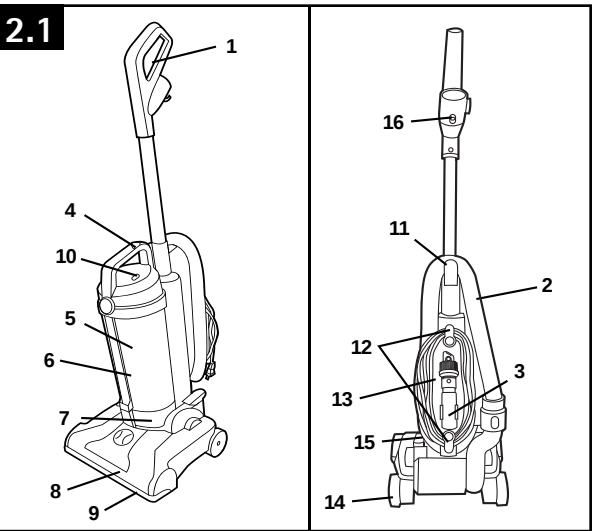
1.5 Snap 2-in-1 tool (crevice and dusting brush) into storage area on the back of cleaner.



2. HOW TO USE

CLEANER DESCRIPTION

1. Handle Grip
2. Stretch Hose
3. 2-in-1 Tool (Crevice Tool and Dusting Brush)
4. Dirt Cup Release Button
5. Cyclonic Filter Assembly (inside Dirt Cup)
6. Dirt Cup
7. Secondary Filter
8. Nozzle
9. Bumper
10. Performance Indicator
11. Hose Clip
12. Quick Release Cord Hooks
13. Power Cord
14. Wheels
15. On/Off Pedal
16. Cord guide

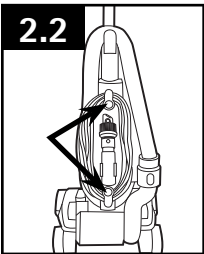


*Accessories not included with your model may be purchased separately by visiting www.hoover.com, or your local HOOVER® service center.

CORD RELEASE/STORAGE

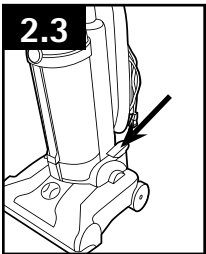
2.2 Turn one of the quick cord release hooks for easy cord removal. Store cord in cord guide to keep out of the way while vacuuming.

For convenient storage, wrap cord around cord hooks. Attach the plug end to cord.



ON/OFF PEDAL

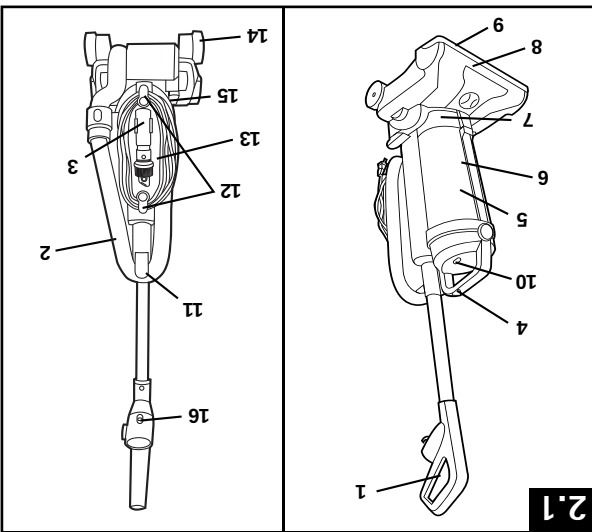
2.3 Plug cord into electrical outlet. Turn cleaner on by depressing foot pedal located on the back left side of the cleaner.



2. FUNCIONAMIENTO

CARACTERÍSTICAS

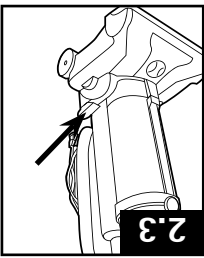
1. Póignée du manche
2. Tuyau extensible
3. Accessoire 2 en 1 (suceur plat et brosse à épousseter)
4. Bouton de dégagement du vide-poussière
5. Ensemble du filtre cyclonique (à l'intérieur du vide-poussière)
6. Vide-poussière
7. Filtre secondaire
8. Suceur
9. Pare-chocs
10. Indicateur de vérification du système
11. Attache pour tuyau
12. Crochets pour cordon à dégagement rapide
13. Cordon d'alimentation
14. Roulettes
15. Pédale marche/arrêt
16. Guide du cordon



*Les accessoires non compris avec votre modèle peuvent être achetés séparément sur le site www.hoover.com ou au centre de service HOOVER® de votre région.

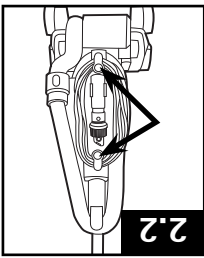
INTERROMPTEUR MARCHÉ/ARRÊT

2.3 Brancher le cordon dans une prise de courant. Mettre l'aspirateur en marche en appuyant sur la pédale située sur la partie arrière gauche de l'appareil.

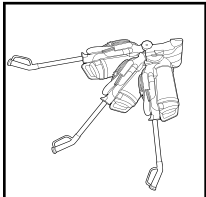


DÉGAGEMENT DU CORDON

2.2 Pour retirer le cordon facilement, faire tourner l'un des crochets de dégagement rapide. Placer le cordon dans le guide du cordon pour qu'il ne soit pas encombrant pendant le nettoyage.



2.5 NETTOYAGE DE PLANCHERS/MOQUETTES

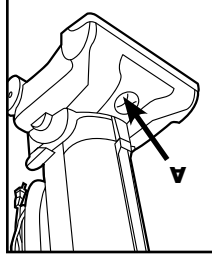


2.5 Bouger le manche afin de le régler à la position désirée pour utiliser l'appareil et abaisser le manche pour nettoyer sous les meubles.

⚠️ AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser pour toiller un animal.

2.6 RÉGLAGE SELON LA HAUTEUR DU TAPIS

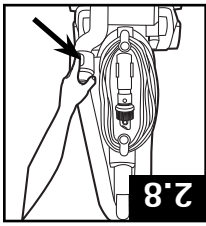


2.6 Pour régler la hauteur, TOURNER le bouton (A) jusqu'au réglage souhaité. Pour un rendement maximal, les réglages de hauteur ci-dessous sont recommandés.

- Réglage inférieur : pour tous les types de moquettes et de planchers à surface dure.
- Réglages supérieurs : pour les moquettes très épaisses, ces réglages exigent moins d'efforts tout en offrant un bon rendement.

• IMPORTANT •

S'il vous est difficile de pousser l'aspirateur, tourner le bouton jusqu'au réglage supérieur.



2.8 ACCESSOIRES

2.8 Pour l'utilisation des accessoires de nettoyage, mettre le manche de l'appareil en position verticale afin de pouvoir manier aisément l'appareil. Éteindre l'appareil avant de raccorder le tuyau au tube pour tuyau ou de l'en retirer. Pour utiliser le tuyau, soulever son extrémité, tel qu'illustré.

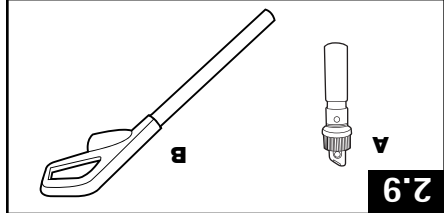
⚠️ AVERTISSEMENT

Le rouleau-brosse continue à tourner si l'appareil est sous tension et si le manche est en position verticale. Pour éviter d'endommager les moquettes, les carpettes, les meubles et les revêtements de sol, éviter de faire basculer l'appareil, de le placer sur un meuble ou de le faire passer sur les tringles de carpettes ou dans des escaliers recouverts de moquette pendant l'utilisation des accessoires.

SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ

(Les accessoires peuvent varier selon les modèles)

2.9



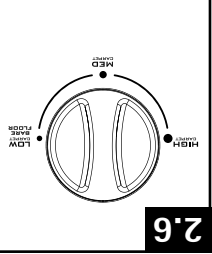
A. Accessoire 2 en 1 : suceur plat et brosse à épousseter. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les meubles sculptés, les dessus de tables, les livres, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les registres. Le suceur plat peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et le long des bordures, soit à des endroits tels que les tiroirs, les meubles capitonnés, les escaliers et les plinthes.

B. Le manche / la lance sert à rallonger votre tuyau. suceur plat et brosse à épousseter.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.

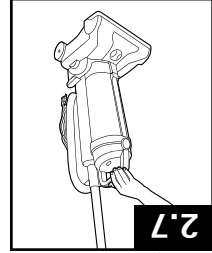
2.4 DÉGAGEMENT DU MANCHE

2.4 Tirer le manche vers l'arrière pour le pencher. Au besoin, appuyer sur l'avant du suceur.



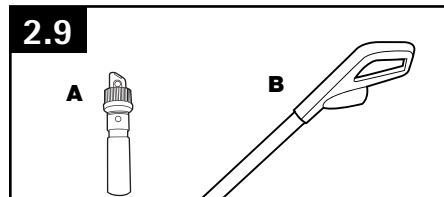
2.7 POIGNÉE DE TRANSPORT

2.7 Utilisez la poignée de transport pour transporter l'aspirateur d'une pièce à l'autre.



2.9 SELECT PROPER TOOL

(Tools may vary per model)

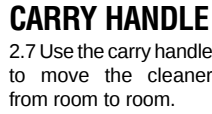
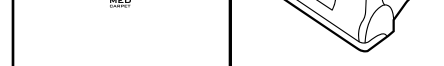


2.7 CARRY HANDLE

2.7 Use the carry handle to move the cleaner from room to room.



2.6 CARPET HEIGHT ADJUSTMENT

2.6 CARPET HEIGHT ADJUSTMENT

2.6 To adjust height setting, TURN knob (A) to desired height setting.

For maximum cleaning performance, the following carpet height settings are recommended:

- Lowest setting: for all types of carpet and bare floors.
- Higher settings: for very deep pile carpet, where easier pushing effort is desired, while maintaining good cleaning performance.

• IMPORTANT •

If the vacuum is difficult to push, push down and turn knob to the next higher setting.

2.4 HANDLE RELEASE

2.4 Pull back handle to tilt back. Press on the front of nozzle if needed.



2.8 TOOLS

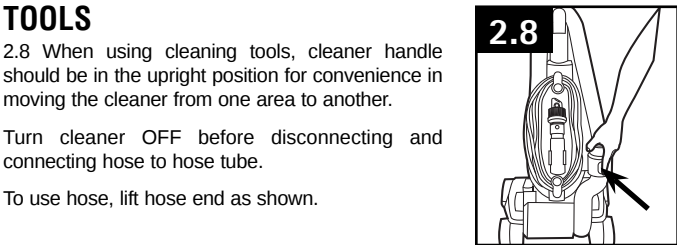
2.8 When using cleaning tools, cleaner handle should be in the upright position for convenience in moving the cleaner from one area to another.

Turn cleaner OFF before disconnecting and connecting hose to tube.

To use hose, lift hose end as shown.

⚠️ CAUTION ⚠️

Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.

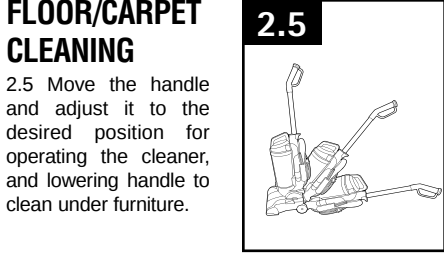



⚠️ CAUTION ⚠️

Not to be used for grooming a pet

2.5 FLOOR/CARPET CLEANING

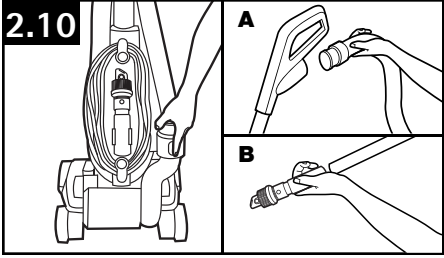
2.5 Move the handle and adjust it to the desired position for operating the cleaner, and lowering handle to clean under furniture.



ATTACH WAND AND TOOLS

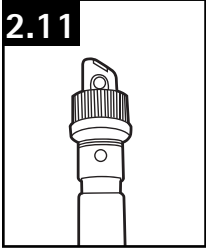
2.10 Remove the hose from hose caddy. Hose can be used alone or attached to handle wand for cleaning.

To use handle wand, first remove handle from cleaner body pressing the handle release button (see Fig. 1.3). Attach hose to top of handle wand (A). Attached the 2-in-1 Tool to wand to clean (B).



2-IN-1 TOOL

2.11 The 2-in-1 tool is both a Crevice Tool and an Upholstery Tool. For use as a Crevice Tool, slide brush downward until it snaps in place. To use as an Upholstery Tool, slid brushes upward until they cover Crevice Tool and snap in place.



STAIR CLEANING

2.12 Use the hose or crevice tool (of the 2-in-1 Tool) for stair cleaning.

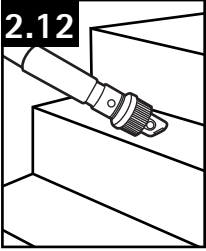
With handle in upright position, clean from bottom to top.

CAUTION

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.

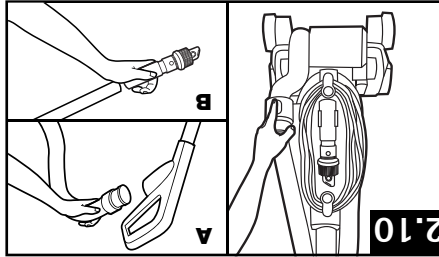
CAUTION

Brushroll continues to turn while product is turned on and handle is in upright position. To avoid damage to carpet, rugs, furniture and flooring, avoid tipping cleaner or setting it on furniture, fringed area rugs, or carpeted stairs during tool use.



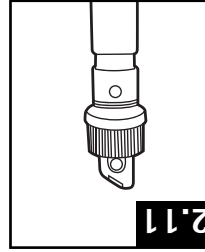
FIXATION DE LA LANCE ET DES ACCESSOIRES

2.10 Retirer le tuyau du porte-tuyau. Pour le nettoyage, le tuyau peut être utilisé seul ou avec la lance du manche.
Pour vous servir de la lance du manche, commencer par retirer le manchon du bouchon en appuyant sur le bouton de dégagement du manche (voir figure 1.3). Fixer le tuyau à la partie supérieure de la lance du manche(A). Fixer l'accessoire 2 en 1 à la lance pour nettoyer (B).



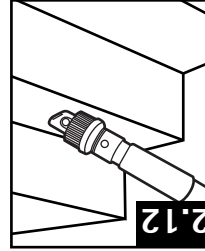
ACCESSOIRE 2 EN 1

2.11 L'accessoire 2 en 1 est à la fois un suceur plat et un accessoire pour tissus d'ameublement. Pour utiliser l'accessoire comme un suceur plat, faire glisser la brosse vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour utiliser l'accessoire comme un accessoire pour tissus d'ameublement, faire glisser les brosses vers le haut jusqu'à ce qu'elles recouvrent le suceur plat et que l'accessoire s'enclenche.



NETTOYAGE DES ESCALIERS

2.12 Utiliser le tuyau ou le suceur plat (de l'accessoire 2 en 1) pour nettoyer un escalier.
En tenant le manche en position verticale, nettoyer de bas en haut.



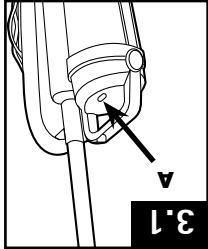
MISE EN GARDE

Faire preuve de grande prudence pendant l'utilisation dans un escalier. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier ou au sol. Ne pas placer l'appareil dans un escalier ou sur un meuble, car il y aurait ainsi un risque de blessures ou de dommages.

MISE EN GARDE

Le rouleau-brosse continue à tourner si l'appareil est sous tension et si le manche est en position verticale. Pour éviter d'endommager les moquettes, les carpettes, les meubles et les revêtements de sol, éviter de faire basculer l'appareil, de le placer sur un meuble ou de le faire passer sur les franges de carpettes ou dans des escaliers recouverts de moquette pendant l'utilisation des accessoires.

3. ENTRETIEN



Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien, l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assureront son bon fonctionnement. L'indicateur de vérification du système (A) vous informe des problèmes possibles liés au rendement du système. Consulter la section Dépannage de la page 12 pour connaître les causes possibles et les solutions. Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.

⚠ AVIS ⚠

L'appareil est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'appareil s'arrête. Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'appareil et le débrancher.
2. Vacie el depósito de polvo.
3. Inspeccione los filtros del cepillo giratorio/la boquilla, el tubo paraguas y la manguera para ver si hay obstrucciones. Despeje las obstrucciones si las hay.
4. Cuando la aspiradora se desenchufa y el motor se enfría durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva y la limpieza puede continuar.

Si el protector térmico continúa activándose luego de seguir los pasos indicados arriba, su aspiradora necesita un servicio.

VIDE-POUSSIÈRE

⚠ MISE EN GARDE ⚠

Pour réduire le risque de blessure, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

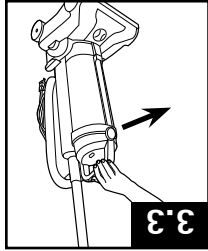
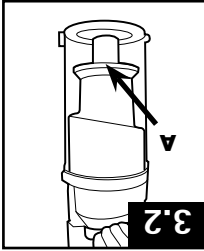
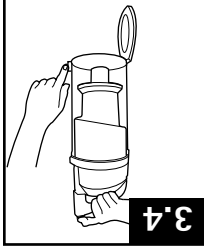
Quand le vider

3.2 Pour maintenir un rendement optimal, vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne de quantité maximale (A). Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le vide-poussière.

Comment vider le vide-poussière

3.3 Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière sur le dessus du vide-poussière pour le retirer.

3.4 Tenir le vide-poussière au-dessus d'une poubelle de déchets. Enclencher en place la partie inférieure centrale inférieure du vide-poussière est exempté de déchets. S'assurer que l'ouverture pour le vider. et appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière après avoir vidé celui-ci.

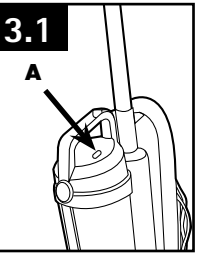


3. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your cleaner will ensure continued cleaning effectiveness.

The System Check Indicator located at (A), alerts you to possible system performance issues. Please refer to the Troubleshooting section on page 12 for possible causes and solutions.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.



⚠ NOTICE ⚠

An internal thermal protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and disconnect it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle/brushroll, filters, umbrella tube and hose for any obstructions. Clear obstructions if present.
4. When cleaner is unplugged and motor cools for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

DIRT CUP

⚠ CAUTION ⚠

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.

Do not operate cleaner without either the dirt cup or filters in place.

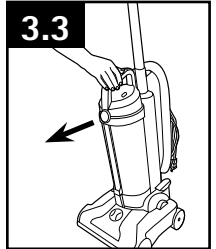
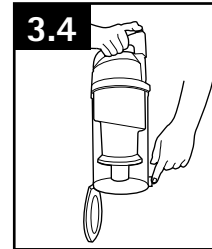
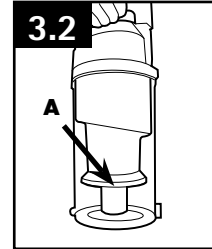
When to Empty

3.2 To maintain optimal performance, empty the dirt cup before the dirt cup reaches the max line (A). Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.

How to Empty

3.3 Push dirt cup release button on top of dirt cup to remove dirt cup.

3.4 Hold dirt cup over garbage can and press dirt cup release button to empty. Make sure cup bottom center opening is clear of debris. Snap dirt cup bottom back into place after emptying.



RINSABLE FILTERS

Primary Filter and Primary Foam Filter:

How to Clean

CAUTION

To reduce the risk of personal injury, unplug vacuum before servicing.

Do not operate cleaner without either the dirt cup or filters in place.

Do not operate cleaner with wet or damp filters.

Remove dirt cup as described in Figure 3.2.

3.5 Unlatch dirtcup lid and hinge open.

3.6 Remove filter cartridge from dirt cup.

Separate foam filter from filter cartridge (Fig. 3.7, A).

Hold filter cartridge over trash can and tap off dirt and debris.

3.8 Hold foam filter under running water to rinse. Wring excess water out of filter. Filter cartridge can also be cleaned by running under water to rinse. NOTE: Make sure when cleaning filter cartridge that the white side is face up and plastic grated portion is facing down before rinsing. **Allow filter to dry for at least 24 hours before replacing in filter cartridge.**

Secondary Foam Filter:

How to Clean

CAUTION

To reduce the risk of personal injury, unplug vacuum before servicing.

Do not operate cleaner without either the dirt cup or filters in place.

Do not operate cleaner with wet or damp filters.

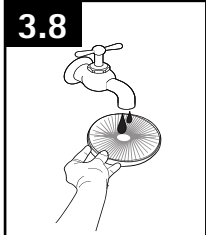
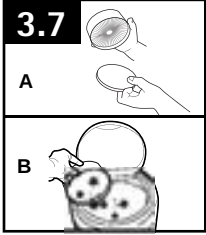
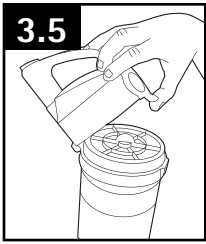
3.9 Turn the filter cover counter-clockwise to unlock the filter cartridge.

3.10 Remove the foam filter.

3.11 Hold foam filter under running water to rinse. Wring excess water out of filter. **Allow filter to dry for at least 24 hours before replacing.**

What to Buy: Secondary Foam Filter

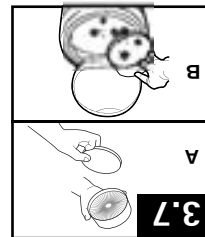
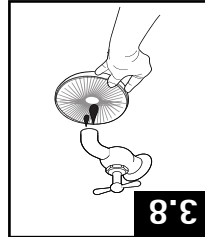
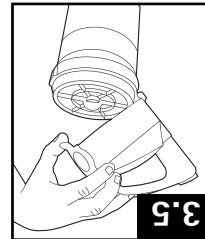
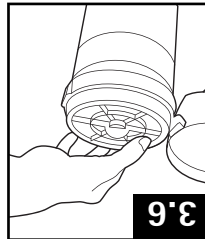
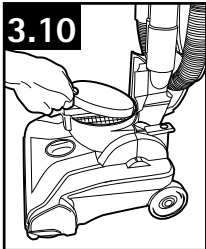
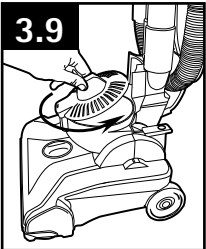
When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional secondary filter is available at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part No.440001620.



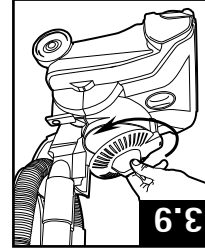
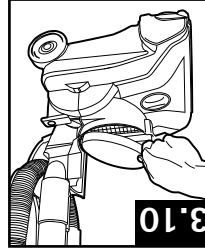
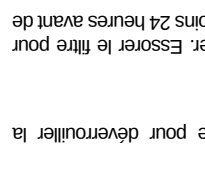
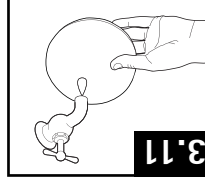
What to Buy: Primary Filter

When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filters are available at Hoover.com or call 1-800-944-9200. For Primary Filter Ask for Hoover® Part No.440001619.

For Primary Foam Filter Ask for Hoover® Part No.440001813.



Quoi acheter : Filtre primaire
S'il est utilisé et entretenu de manière adéquate, votre filtre lavable ne devrait pas avoir besoin d'être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'obtenir un filtre supplémentaire en le commandant sur le site Hoover.com ou en téléphonant au 1 800 944-9200. Pour le filtre primaire, demandez la pièce Hoover® n° 440001619.
Pour le filtre primaire en mousse, demandez la pièce Hoover® n° 440001813.



FILTRES LAVABLES

Filtre primaire et filtre primaire en mousse

CAUTION

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien.

Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussoière ou les filtres ne sont pas en place.

Ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres sont mouillés ou humides.

Retirer le vide-poussoière tel qu'il est décrit sur la figure 3.2.

3.5 Soulever le loquet du couvercle du vide-poussoière et ouvrir l'assemblage à charnière.

3.6 Retirer la cartouche filtrante du vide-poussoière.

Séparer le filtre en mousse de la cartouche filtrante (Fig. 3.7, A).

Tenir la cartouche filtrante au-dessus d'une poubelle et taper dessus pour éliminer la poussière et les débris.

3.8 Maintenir le filtre en mousse sous l'eau pour le rincer. Essorer le filtre pour enlever l'excès d'eau. La cartouche filtrante peut également être nettoyée par rinçage sous l'eau courante.

NOTA : Au moment du nettoyage de la cartouche filtrante, avant de rincer celle-ci, s'assurer que le côté blanc est placé vers le haut et la partie grillagée en plastique vers le bas. Laisser le filtre sécher pendant au moins 24 heures avant de le remplacer dans la cartouche filtrante.

Filtre secondaire en mousse : comment nettoyer le filtre

CAUTION

Pour réduire les risques de blessure, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien.

Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussoière ou les filtres ne sont pas en place.

Ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres sont mouillés ou humides.

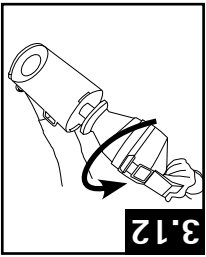
3.9 Tourner le couvercle du filtre dans le sens horaire pour déverrouiller la cartouche filtrante.

3.10 Retirer le filtre en mousse.

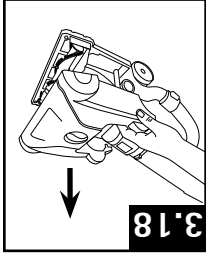
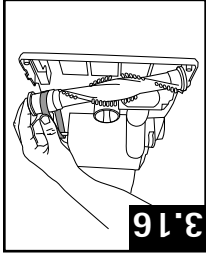
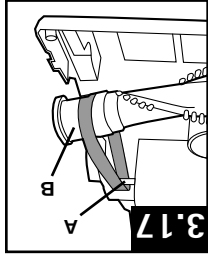
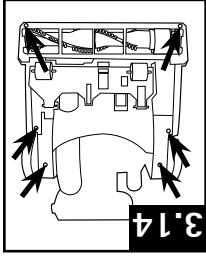
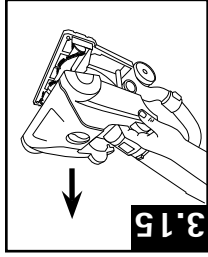
3.11 Maintenir le filtre en mousse sous l'eau pour le rincer. Essorer le filtre pour enlever l'excès d'eau. Laisser le filtre sécher pendant au moins 24 heures avant de le remplacer.

Quoi acheter : filtre secondaire en mousse
S'il est utilisé et entretenu de manière adéquate, votre filtre lavable ne devrait pas avoir besoin d'être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'obtenir un filtre secondaire supplémentaire en le commandant sur le site Hoover.com ou en téléphonant au 1 800 944-9200. Demander la pièce Hoover® n° 440001620.

Le modèle d'aspirateur peut varier de celui illustré.



3.12 Tourner l'ensemble du filtre (A) dans le sens antihoraire. Retirer l'ensemble du vide-pousière, l'aligner et le tourner dans le sens horaire pour l'enclencher en position.
Remettre le vide-pousière en place.



Ensemble du filtre cyclonique : comment nettoyer le filtre

⚠ MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-pousière ou les filtres ne sont pas en place.

Retirer le vide-pousière tel qu'il est décrit à la figure 3.2.

3.12 Tourner l'ensemble du filtre (A) dans le sens antihoraire. Retirer l'ensemble du vide-pousière.

3.13 La poussière et les débris peuvent être évacués de l'ensemble du filtre à l'aide de la brosse à épousseter de l'accessoire 2 en 1.

⚠ MISE EN GARDE

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser pour toiletter un animal.

3.14 Déposer l'appareil à plat et le retourner pour exposer la base du suceur. La base doit être déposée à plat, face vers le haut. Retirer les six (6) vis.

3.15 Retourner l'aspirateur et retirer la partie supérieure du suceur.

3.16 Soulever et retirer le rouleau-brosse. Retirer la courroie de l'arbre de moteur et du rouleau-brosse et la jeter.

3.17 Glisser une nouvelle courroie sur l'arbre de moteur (A). Placer la nouvelle courroie dans la section sans poils du rouleau-brosse (B).

Avec la nouvelle courroie en place, tirer et faire glisser le rouleau-brosse dans le suceur en veillant à ce que les extrémités du rouleau-brosse soient orientées correctement. Faire tourner le rouleau-brosse manuellement pour vous assurer que la courroie est bien alignée.

3.18 Refixer la partie supérieure du suceur.

Quoi acheter : Courroie plate

Au besoin, il est possible d'acheter des courroies supplémentaires en visitant le site Hoover.com ou en composant le 1 800-944-9200. No. 440001618.

Cyclonic Filter Assembly: How to Clean

⚠ CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.
Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Remove dirt cup as described in Fig. 3.2.

3.12 Twist filter assembly (A) counterclockwise. Remove assembly from dirt cup.

3.13 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the Dusting brush on the 2-in-1 Tool.

Replace the filter assembly on the dirt cup, aligning and twist it clockwise to secure into position.

Replace dirt cup.



BELT How to Replace

⚠ CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts, unplug vacuum before servicing.
Not to be used for grooming a pet

3.14 Lay the cleaner flat and flip it to expose the nozzle base. The base should lay flat and face up. Remove the six (6) screws.

3.15 Flip vacuum over and remove top of nozzle.

3.16 Lift and remove the brushroll. Disconnect belt from motorshaft and brushroll and dispose.

3.17 Slide new belt onto motorshaft (A). Place new belt in area of brushroll without bristles (B).

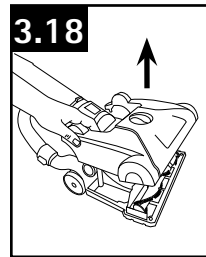
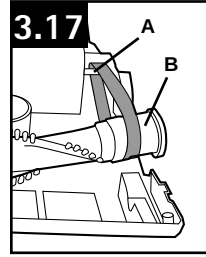
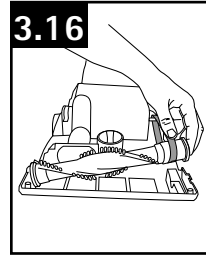
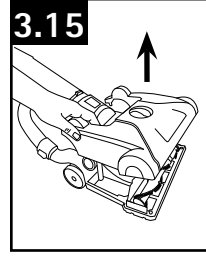
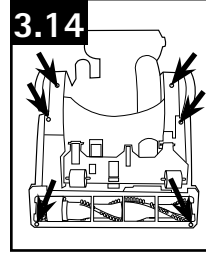
With new belt in place, pull and slide brushroll into nozzle making sure that the brushroll end caps are in the correct orientation. Rotate brushroll manually to make sure belt is properly aligned.

3.18 Reattach the top of nozzle.

Flip over again to expose the nozzle base and replace the six (6) screws.

What to Buy: Belt

Additional belts may be ordered at Hoover.com or call 1-800-944-9200. Ask for Hoover® Part No. 440001618.



4. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci dessous.

Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé.


AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne démarre pas.	La fiche de l'appareil n'est pas bien insérée dans la prise de courant. Un fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la maison. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur de la maison. Rapporter l'appareil au centre de réparation. Pour trouver l'adresse du centre de réparation, visitez notre site Web, www.hoover.com ou appelez le 1-800-944-9200. Le protecteur thermique est activé.	Brancher l'appareil fermement. Brancher l'appareil au centre de réparation. Pour trouver l'adresse du centre de réparation, visitez notre site Web, www.hoover.com ou appelez le 1-800-944-9200. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la maison. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur de la maison. Rapporter l'appareil au centre de réparation. Pour trouver l'adresse du centre de réparation, visitez notre site Web, www.hoover.com ou appelez le 1-800-944-9200. Le protecteur thermique est activé.
L'indicateur de vérification du système est rouge, l'appareil ne ramasse pas la poussière, ou la succion est faible.	Le vide-pousière n'est pas installé correctement. Le vide-pousière est plein. Le rouleau-brosse est usé. Le filtre est obstrué. Retirer le filtre et le nettoyer. Vérifier le suceur/rouleau-brosse et retirer l'obstruction. Le tuyau est obstrué.	Revoir la procédure de retrait et de remplacement du vide-pousière. Vider le vide-pousière. Remplacer le rouleau-brosse. Retirer le filtre et le nettoyer. Vérifier le suceur/rouleau-brosse et retirer l'obstruction. Retirer le tuyau et l'obstruction.
De la poussière s'échappe de l'appareil.	Le vide-pousière n'est pas installé correctement. Le tuyau n'est pas installé correctement. Le filtre n'est pas installé complètement.	Revoir la procédure de retrait et de remplacement du filtre. Revoir la procédure d'installation du tuyau. Revoir la procédure de retrait et de remplacement du filtre.

4. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

Any other servicing should be done by an authorized service representative.


WARNING

To reduce risk of personal injury - unplug cleaner before servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Cleaner won't run	Power cord not firmly plugged into outlet.	Plug unit in firmly.
	Blown fuse or tripped breaker.	Check fuse or breaker in home. Replace fuse/ reset breaker in home.
	Needs service.	Take to service center. To find nearest location, visit our website at www.hoover.com or call 1-800-944-9200.
	Thermal protector activated.	Allow cleaner to cool for 30 minutes (this will reset the thermal protector).
The Performance Indicator is red or the cleaner won't pick up or low suction	Dirt cup not installed correctly.	Review dirt cup removal & replacement.
	Dirt cup full.	Empty dirt cup.
	Brushroll worn.	Replace brushroll.
	Broken or worn belt.	Replace belt.
	Clogged filter.	Remove filter and clean
	Nozzle/brushroll clogged.	Check nozzle/brushroll; remove obstruction/clog.
Dust escaping from cleaner	Hose clogged.	Remove hose; remove clog.
	Dirt cup full.	Empty dirt cup.
	Dirt cup not installed correctly.	Review dirt cup removal & replacement.
	Hose not installed correctly.	Review hose installation.
	Filter not installed completely.	Review filter removal and replacement.

5. SERVICE

Pour obtenir du service autorisé Hoover^{MD} et des pièces Hoover^{MD} d'origine, trouver l'atelier de service garanti autorisé (dépot) le plus près de chez vous. Pour ce faire :

- Consulter les Pages jaunes à la rubrique « Aspirateurs domestiques ». OU
- Visiter notre site Web www.hoover.com (aux États-Unis) ou www.hoover.ca (au Canada). Cliquer sur le lien « Service à la clientèle » pour connaître l'adresse du Centre de service le plus près de chez vous.
- Composer le 1-800-944-9200 pour écouter un message indiquant les adresses des Centres de service autorisés. Prière de ne pas envoyer votre aspirateur à Hoover^{MD}, Inc. à Glenwillow, en Ohio, pour qu'il soit réparé. Cela n'entraînera que des délais supplémentaires.

Si vous avez besoin d'autres renseignements :

Pour parler avec un représentant du service à la clientèle, composer le 1-800-944-9200 du lun. au ven. de 8 h à 17 h (HNE). Au Canada, communiquer avec Hoover^{MD} Canada, à Toronto : 755, Progress Ave., Scarborough (ON). Toujours identifier l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)

5. SERVICE

To obtain approved Hoover[®] service and genuine Hoover[®] parts, locate the nearest Authorized Hoover[®] Warranty Service Dealer (Depot) by:

- Checking the Yellow Pages under “Vacuum Cleaners” or “Household”.
- Visit our website at hoover.com (U.S. Customers) or hoover.ca (Canadian customers).
- Follow the service center link to find the service outlet nearest you.
- For an automated referral of authorized service outlet locations call 1-800-944-9200.

Do not send your vacuum to Hoover[®], Inc., Company in Glenwillow for service. This will only result in delay.

If you need further assistance:

To speak with a customer service representative call 1-800-944-9200; Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover[®] Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 OR Hoover[®] Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. Always identify your vacuum by the complete model number when requesting information or ordering parts. (The model number appears on the back of the vacuum.)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

(Usage domestique)

ÉLÉMENTS COUVERTS PAR LA PRÉSENTE

GARANTIE

Votre produit HOOVER[®] est garanti pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien domestiques, comme il est stipulé dans le Guide de l'utilisateur, contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période complète de un an à compter de la date d'achat (la « Période de garantie »). Pendant la Période de garantie, Hoover[®] fournira, sans frais supplémentaires, les pièces et la main-d'œuvre nécessaires à la remise en bon état de fonctionnement de tout produit acheté aux États-Unis, au Canada ou par l'intermédiaire du Programme d'échanges militaires américain.

COMMENT PRÉSENTER UNE RÉCLAMATION

AU TITRE DE LA GARANTIE

Si ce produit ne fonctionne pas comme annoncé, l'apporter à un atelier de service garanti autorisé Hoover, accompagné de la preuve d'achat. Pour accéder à un service d'aide automatique donnant la liste des centres de service autorisés, composer le 1 800 944-9200 OU visiter Hoover[®] sur Internet à hoover.com (clients aux États-Unis) ou à hoover.ca (clients au Canada). Pour de plus amples renseignements ou pour toute question sur la présente garantie ou sur l'emplacement des différents centres de service garanti, téléphoner au 1 800 263-6376, du lun. au ven. de 8 h à 19 h (HNE).

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE

La présente garantie ne couvre pas : toute utilisation commerciale du produit (p. ex., utilisation dans le cadre de services ménagers, de conciergerie ou de location de matériel), l'entretien inadéquat du produit, les dommages liés à une utilisation inadéquate, à des cas fortuits ou catastrophes naturelles, au vandalisme, à tout acte ou négligence de la part du propriétaire du produit, toute utilisation dans un pays autre que celui où le produit a été acheté initialement, et tout produit revendu par son propriétaire original.

LA PRÉSENTE GARANTIE EST L'UNIQUE GARANTIE ET RECOURS FOURNIS PAR HOOVER[®]. HOOVER[®] DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLIÉES, Y COMPRIS LES GARANTIES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE OU À LA COMPATIBILITÉ DU PRODUIT POUR UN USAGE PARTICULIER. HOOVER[®] NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS DOMMAGES, INTÉRÊTS SPÉCIAUX OU DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT SUBIS PAR LE PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT OU PAR TOUTE PARTIE RÉCLAMANT PAR L'INTERMÉDIAIRE DU PROPRIÉTAIRE, QU'ILS RELÈVENT DU DROIT DES CONTRATS, DE LA NÉGLIGENCE, DE LA RESPONSABILITÉ CIVILE DÉLICTEUELLE OU DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE DU FAIT DES PRODUITS, OU QU'ILS DÉCOULENT DE CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS. PAR CONSÉQUENT, L'EXCLUSION PRÉCÉDENTE POURRAIT NE PAS ÊTRE APPLICABLE DANS VOTRE CAS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES; VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

6. WARRANTY

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

(Domestic Use)

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal household use and in accordance with the Owner's Manual, your HOOVER[®] product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, Hoover[®] will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to either a Hoover[®] Sales and Service Center or Hoover[®] Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. For an automated referral to authorized service outlets in the U.S.A., phone: 1-800-944-9200 OR visit Hoover[®] online at www.hoover.com. For additional assistance or information concerning this Warranty or the availability of warranty service outlets, phone the Hoover[®] Consumer Response Center, Phone 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST. In Canada, contact Hoover[®] Canada, Carson Building, 100 Carson St., Etobicoke, Ontario M8W 3R9, Phone: 1-800-944-9200, Mon-Fri 8am-7pm EST.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Warranty does not cover: belts, use of the product in a commercial operation (such as maid, janitorial and equipment rental services), improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Hoover[®], owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house

calls. However, if you mail your product to a Hoover[®] Sales and Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way.

This warranty does not apply to products purchased outside the United States, including its territories and possessions, outside a U.S. Military Exchange and outside of Canada. This warranty does not cover products purchased from a party that is not an authorized retailer, dealer, or distributor of Hoover[®] products.

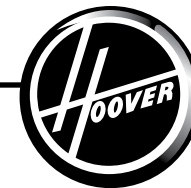
OTHER IMPORTANT TERMS

This Warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement or repair performed under this Warranty.

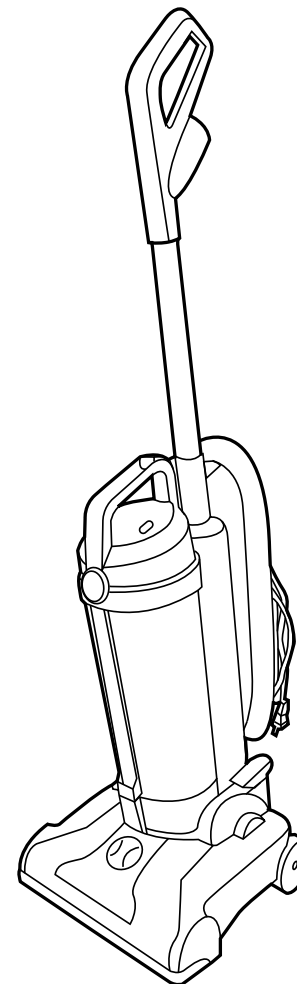
THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY PROVIDED BY HOOVER[®]. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL HOOVER[®] BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



www.hoover.com



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 1-800 944 9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del ESTE.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.
EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.**

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200 si prefiere hacerlo por teléfono.



ÍNDICE

Salvaguardias importantes.....	e3
Ensamblado de la aspiradora	E5
Contenido de la caja	E5
Colocación del mango.....	E5
Fije el depósito de polvo	E5
Almacenamiento de los accesorios.....	E5
Funcionamiento.....	E6
Descripción de la aspiradora.....	E6
Desenganche/ almacenaje del cable	E6
Pedal de encendido/ apagado	E6
Pedal para soltar el mango	E7
Limpieza de pisos/ alfombras.....	E7
Ajuste de la altura para alfombras	E7
Mango de transporte	E7
Accesorios.....	E8
Seleccione el accesorio adecuado.....	E7
Colocar tubo y accesorios.....	E8
Accesorio 2-en-1	E8
Limpieza de escaleras	E8
Mantenimiento	E9
Depósito para polvo	E9
Filtros enjuagables.....	E10
Conjunto del filtro ciclónico:	E11
Correa	E11
Solución de problemas.....	E12
Servicio	E13
Warranty.....	E14

Si necesita ayuda:

Visite nuestro sitio web en www.hoover.com. Haga clic en el enlace que permite localizar los vendedores autorizados hoover para encontrar el vendedor más cercano, o marque el 1-800-944-9200 para escuchar un mensaje indicando la dirección de los vendedores autorizados Hoover® (sólo en ee. Uu.) O para hablar con un representante de atención al cliente (de 8 am a 7 pm, hora estándar del este, de lunes a viernes).

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

6. GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA UN AÑO

(Para uso doméstico)

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

Siempre que el uso y el mantenimiento de su producto HOOVER® se realicen en condiciones de uso doméstico normales y según el Manual del usuario, el producto estará garantizado contra defectos originales en el material y la fabricación durante de un año completos desde la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Durante el Período de Garantía, Hoover® le proporcionará gratuitamente, como se describe en esta garantía, la mano de obra y las piezas necesarias para corregir cualquier defecto en los productos comprados en los Estados Unidos, en una tienda situada en una base militar de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO HACER UN RECLAMO EN VIRTUD DE LA GARANTÍA

Si este producto no se ajusta a las condiciones garantizadas, llévelo a un Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® junto con el comprobante de compra. Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al: 1-800-944-9200 o visite Hoover® en Internet, en hoover.com. (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Si necesita asistencia adicional o información sobre esta Garantía o la disponibilidad de los centros de servicio de garantía, llame al 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover Canada, Toronto: 755 Progress Ave Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover Canada, Edmonton: 18129-111 Ave Edmonton, AB T5W 2P2, teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía no cubre: el uso del producto con cualquier fin comercial (como servicios de limpieza, mantenimiento y de alquiler de equipos), el mantenimiento inadecuado del producto, los daños provocados por el uso indebido, caso fortuito, hechos de la naturaleza, vandalismo u otros actos que excedan del control de Hoover®, acciones u omisiones del propietario, uso fuera

del país en que el producto fue comprado inicialmente y reventa del producto por parte del propietario original. Esta garantía no cubre el retiro del producto, la entrega, el transporte ni las visitas a domicilio.

Esta garantía no se aplica a los productos comprados fuera de los Estados Unidos, incluidos sus territorios y posesiones, fuera de una tienda situada en una base militar de los EE. UU. ni fuera de Canadá. Esta garantía no cubre los productos comprados a una parte que no sea un minorista, concesionario o distribuidor autorizados de los productos de Hoover®.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta Garantía no es transferible ni puede cederse. Esta Garantía se registrará e interpretará de conformidad con las leyes del estado de Ohio. El Período de Garantía no se prorrogará en función de ningún reemplazo o reparación realizados en virtud de esta Garantía.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA Y EL ÚNICO RECURSO QUE HOOVER® PROPORCIONA. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, QUEDAN EXCLUIDAS. HOOVER NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO DE NINGÚN TIPO O NATURALEZA CON RESPECTO AL PROPIETARIO O A CUALQUIER PARTE QUE REALICE UN RECLAMO A TRAVÉS DEL PROPIETARIO, YA SEA QUE SE BASE EN RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O RESPONSABILIDAD CIVIL OBJETIVA POR LOS PRODUCTOS, O EMERGENTE DE CUALQUIER OTRA CAUSA. Algunos estados no permiten la exclusión de los daños mediatos, por lo cual es posible que la exclusión mencionada no se aplique en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos; es posible que, además, tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble Completamente El Producto Antes De Hacerlo Funcionar.
- Haga Funcionar La Aspiradora Sólo Al Voltaje Especificado En La Placa De Etiqueta Ubicada Debajo De La Limpiadora.
- No Deje El Aparato Sin Supervisión Cuando Esté Enchufado. Desenchúfelo De La Toma De Corriente Cuando No Lo Esté Usando Y Antes De Limpiarlo O Darle Mantenimiento.
- No La Use En Superficies Húmedas. No La Exponga A La Lluvia. Guarde En Interiores.
- No Permita Que Esta Máquina Se Use Como Un Juguete. No Está Diseñada Para Que Los Niños De 12 Años Y Menos. Se Debe Prestar Especial Atención Cuando Este Producto Es Usado Cerca De Los Niños. Para Evitar Lesiones O Daños, Mantenga A Los Niños Lejos Del Producto Y No Permita Que Los Niños Coloquen Los Dedos U Otros Objetos En Ninguna Abertura.
- Use El Producto Sólo Como Se Describe En Este Manual. Use Sólo Los Accesorios Y Productos Recomendados Por El Fabricante.
- No Use Este Aparato Con Un Cordón O Enchufe Dañado. Si El Aparato No Está Funcionando Adecuadamente, Se Dejó Caer, Se Dañó, Se Dejó A La Intemperie, O Se Dejó Caer Dentro Del Agua, Llévelo A Un Centro De Servicio.
- No Tire Del Cordón Ni Traslade El Aparato Jalando Del Cordón, Ni Tampoco Lo Use Como Manija; No Cierre La Puerta Cuando El Cordón Está Atravesado Ni Tire De Este Alrededor De Bordes O Esquinas Filosos.
- No Lo Desenchufe Tirando Del Cordón. Para Desenchufarlo, Sujete El Enchufe, No El Cordón.
- Nunca Manipule El Enchufe Ni El Aparato Con Las Manos Húmedas.
- No Coloque Ningún Objeto En Las Aberturas. No Use Este Aparato Con Ninguna Abertura Obstruida; Manténgalo Libre De Suciedad, Pelusa, Cabello O Cualquier Objeto Que Pueda Reducir El Flujo De Aire.
- Apague Todos Los Controles Antes De Desenchufar El Aparato.
- Tenga Especial Cuidado Al Limpiar Escaleras. Para Evitar Lesiones Personales O Daños, Y Evitar Que La Aspiradora Se Caiga, Siempre Colóquela Al Pie De La Escalera, En El Suelo. No Coloque La Aspiradora Sobre Escaleras Ni Muebles, Ya Que Puede Ocasionar Lesiones O Daños.
- No Use Este Aparato Para Aspirar Líquidos Inflamables O Combustibles, Como Gasolina, Ni Lo Use En Áreas Donde Dichos Líquidos Puedan Estar Presentes.
- No Aspire Ningún Objeto Que Se Esté Quemando O Que Libere Humo, Como Cigarrillos, Fósforos O Cenizas Calientes.
- No Use Sin Filtro Y/O Depósito Para Polvo En Su Lugar
- **ADVERTENCIA:** Este Producto Contiene Sustancias Químicas Reconocidas Por El Estado De California Como Causantes De Cáncer, Anomalías Congénitas O Daños Reproductivos.

ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- Guarde la máquina en un lugar seco. No la exponga a temperaturas de congelamiento.
- El rodillo de cepillos continúa girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar que las moquetas, los tapetes y los suelos se dañen, evite inclinar la aspiradora o apoyarla sobre muebles, alfombras de área con flecos o escaleras enmoquetadas durante el uso del accesorio.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

5. SERVICIO

Para obtener un servicio aprobado de Hoover® y piezas genuinas de Hoover®, encuentre el Concesionario autorizado de servicio de garantía de Hoover® (depositario) más cercano:

- Consultando las Páginas amarillas en la sección "Aspiradoras – uso" doméstico.
- Visite nuestro sitio web en hoover.com (clientes estadounidenses) o hoover.ca (clientes canadienses). Siga el enlace del centro de servicio para encontrar el centro de servicio más cercano.
- Para que le informen de manera automática la ubicación de los centros autorizados de servicio, llame al 1-800-944-9200. No envíe su aspiradora a Hoover®, Inc., Company en Glenwillow para realizar el servicio. Esto sólo provocará demoras.

Si necesita recibir más ayuda:

Para hablar con un representante de atención al cliente, llame al 1-800-944-9200; de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. En Canadá, comuníquese con Hoover® Canada, Toronto: 755 Progress Ave., Scarborough, ON M1H 2W7 O Hoover® Canada, Edmonton: 18129-111 Ave., Edmonton, AB T5W 2P2, Teléfono: 1-800-944-9200, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 7 p.m., hora del Este. Siempre identifique su aspiradora por el número de modelo completo al solicitar información o realizar pedidos de piezas. (El número de modelo se encuentra en la parte inferior del mango de la limpiadora).

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

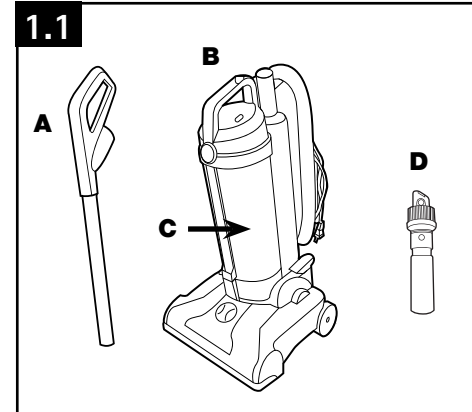
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	CAUSA POSIBLE
La aspiradora no funciona	El cable de alimentación no está enchufado firmemente en el tomacorriente.	Enchufe la unidad firmemente.
	Se ha quemado el fusible o se ha disparado el interruptor de circuito.	Verifique el fusible o disyuntor en la casa. Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor en la casa.
	Necesita un servicio.	Lleve al centro de servicio. Para encontrar la ubicación más cercana, visite nuestro sitio Web en www.hoover.com o llame al 1-800-944-9200.
	Protector térmico activado.	Permita que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos (esto restablecerá el protector térmico).
El Indicador de Desempeño está en rojo, o la aspiradora no recoge o no succiona	El depósito de polvo no está colocado correctamente.	Repase cómo extraer y volver a colocar el depósito de polvo.
	El depósito de polvo está lleno.	Vacíe el depósito de polvo.
	El cepillo giratorio está gastado.	Reemplace el cepillo giratorio.
	Correa rota o gastada.	Reemplace la correa.
	Filtro obstruido.	Quite el filtro y limpie.
El polvo escapa de la aspiradora	La boquilla/el cepillo giratorio están obstruidos.	Revise la boquilla/el cepillo giratorio; quite la obstrucción/el atasco.
	La manguera está obstruida.	Quite la manguera; quite la obstrucción.
	El depósito de polvo está lleno.	Vacíe el depósito de polvo.
	El depósito de polvo no está colocado correctamente.	Repase cómo extraer y volver a colocar el depósito de polvo.
	La manguera no está colocada correctamente.	Repase cómo colocar la manguera.
	El filtro no está completamente colocado.	Repase cómo extraer y volver a colocar el filtro.

1. ENSAMBLAJE DE LA ASPIRADORA

CONTENIDO DE LA CAJA

1.1 Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra. Asegúrese de contar con todas las piezas antes de desechar el embalaje.

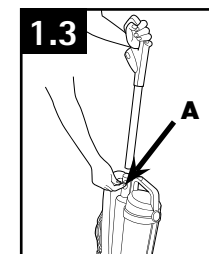
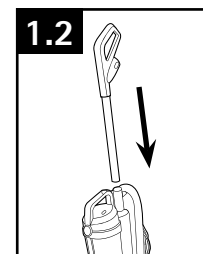
- A. Mango/Tubo
- B. Cuerpo de la aspiradora
- C. Depósito de polvo
- D. Accesorio 2-en-1 (Cepillo para desempolvar/ Accesorio para hendiduras)



COLOCACIÓN DEL MANGO

1.2 Inserte el mango en el cuerpo de la aspiradora. Empuje hacia abajo hasta que el mango se trabaje en su lugar.

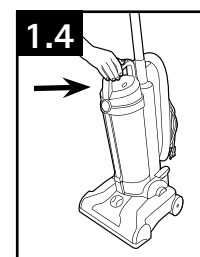
1.3 Oprima el botón de desenganche del mango (A) para extraerlo.



FIJE EL DEPÓSITO DE POLVO

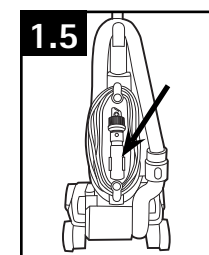
1.4 Coloque primero la parte inferior del depósito de polvo dentro del cuerpo de la aspiradora.

Haga girar el depósito dentro de la aspiradora. El depósito de polvo estará bien sujeto cuando usted escuche un clic.



ALMACENAMIENTO DE LOS ACCESORIOS

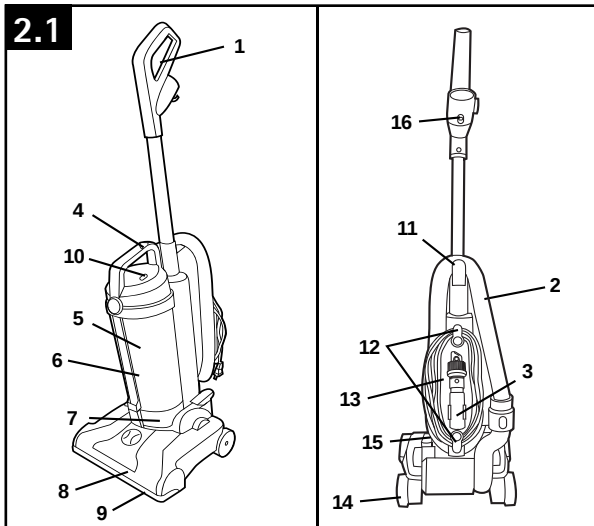
1.5 Inserte el accesorio 2-en-1 (cepillo para hendiduras / desempolvar) dentro del área de almacenaje en la parte posterior de la aspiradora.



2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

1. Empuñadura del mango
2. Manguera extensible
3. Accesorio 2-en-1 (accesorio para hendiduras y cepillo para desempolvar)
4. Botón de desenganche del depósito de polvo
5. Conjunto del filtro ciclónico (dentro del depósito de polvo)
6. Depósito de polvo
7. Filtro secundario
8. Boquilla
9. Parachoques
10. Indicador de desempeño
11. Sujetador de la manguera
12. Ganchos de desenganche rápido para cable
13. Cable de alimentación
14. Ruedas
15. Pedal de encendido/apagado
16. Guía para cable

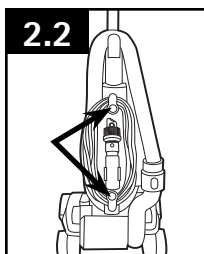


*Los accesorios que no están incluidos con su modelo se pueden adquirir por separado visitando www.hoover.com o su centro de servicio HOOVER® local.

DESENGANCHE/GUARDADO DEL CABLE

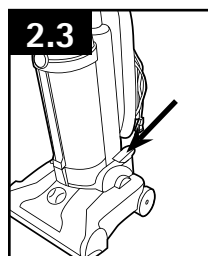
2.2 Gire uno de los ganchos de desenganche rápido para cable para una fácil extracción del cable. Guarde el cable en la guía para cable para mantenerlo fuera del camino mientras aspira.

Para un guardado conveniente, enrolle el cable alrededor de los ganchos. Conecte el extremo del enchufe al cable.



PEDAL DE ENCENDIDO/APAGADO

2.3 Enchufe el cable en el tomacorriente eléctrico. Encienda la aspiradora presionando el pedal ubicado en el lado izquierdo posterior de la misma.



Conjunto del Filtro Ciclónico: Cómo limpiar

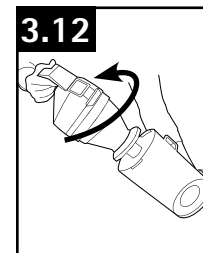
⚠ CAUTION ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones provocadas por las partes móviles, desenchufe la aspiradora antes de efectuar un servicio. No utilice la aspiradora sin el depósito de polvo o los filtros en su lugar.

Extraiga el depósito de polvo tal como se describe en la Figura 3.2.

3.12 Haga girar el conjunto del filtro (A) en sentido antihorario. Extraiga el conjunto del depósito de polvo.

3.13 La suciedad y los residuos se pueden limpiar del conjunto del filtro con el cepillo para desempolvar que se encuentra en el Accesorio 2-en-1.



Vuelva a colocar el conjunto del filtro en el depósito de polvo alineándolo, y hágalo girar en sentido horario para asegurarlo en su posición.

Vuelva a colocar el depósito de polvo.

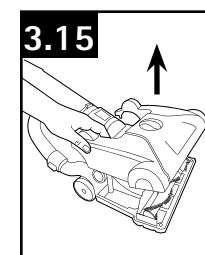
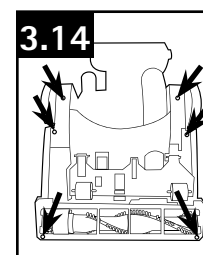
CORREA:

Cómo reemplazarla

⚠ CAUTION ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones provocadas por las partes móviles, desenchufe la aspiradora antes de efectuar un servicio.

No se debe utilizar para acicalar mascotas.



3.14 Extienda la aspiradora en forma plana y déle la vuelta para exponer la base de la boquilla. La base debería estar extendida plana y mirando hacia arriba. Quite los seis (6) tornillos.

3.15 Déle la vuelta a la aspiradora y quite la parte superior de la boquilla.

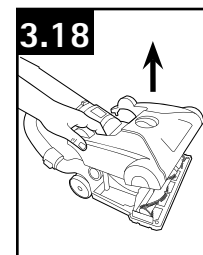
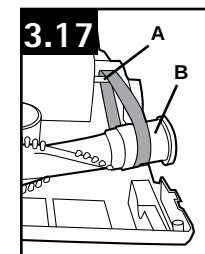
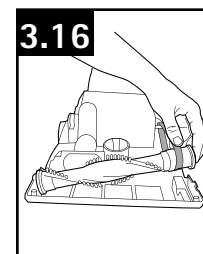
3.16 Levante y quite el cepillo giratorio. Desconecte la correa del eje del motor y el cepillo giratorio, y descarte.

3.17 Deslice una correa nueva sobre el eje del motor (A). Coloque una correa nueva en el área del cepillo giratorio que no tiene cerdas (B).

Una vez que la correa nueva esté en su lugar, tire del cepillo giratorio y deslícelo dentro de la boquilla, asegurándose de que las tapas de los extremos del cepillo giratorio estén en la orientación correcta. Haga girar manualmente el cepillo giratorio para asegurarse de que la correa esté correctamente alineada.

3.18 Vuelva a colocar la parte superior de la boquilla.

Déle la vuelta nuevamente para exponer la base de la boquilla, y vuelva a colocar los seis (6) tornillos.



Qué comprar: Correa plana

Si lo desea, puede adquirir correas adicionales en Hoover.com o al 1-800-944-9200. No. 440001618.

FILTROS ENJUAGABLES

Filtro principal y filtro principal de espuma: Cómo limpiar

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones a personas, desenchufe la aspiradora antes de realizar un servicio.

No haga funcionar la aspiradora sin el depósito de polvo o los filtros en su lugar.

No haga funcionar la aspiradora con filtros húmedos o mojados.

Extraiga el depósito de polvo tal como se describe en la Figura 3.2.

3.5 Destabe la tapa del depósito de polvo y ábrala.

3.6 Extraiga el cartucho del filtro del depósito de polvo. Separe el filtro de espuma del cartucho del filtro (Fig. 3.7, A).

Sostenga el cartucho del filtro sobre un bote de residuos y dé golpecitos para quitar la suciedad y los residuos.

3.8 Sostenga el filtro de espuma bajo agua corriente para enjuagarlo. Escurra el exceso de agua del filtro. El cartucho del filtro también se puede limpiar colocándolo debajo del agua para enjuagarlo. **NOTA:** Cuando limpie el cartucho del filtro asegúrese de que el lado de color blanco esté de cara hacia arriba, y que la sección con el emparillado plástico esté de cara hacia abajo antes de enjuagar. Deje secar el filtro durante al menos 24 horas antes de volver a colocarlo en el cartucho del filtro.

Filtro Secundario de Espuma: Cómo limpiar

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

To reduce the risk of personal injury, unplug vacuum before servicing.

Do not operate cleaner without either the dirt cup or filters in place.

Do not operate cleaner with wet or damp filters.

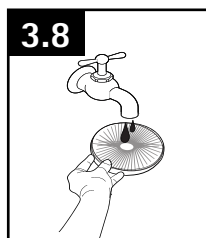
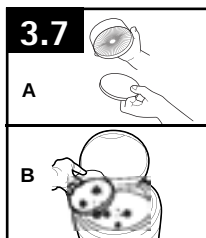
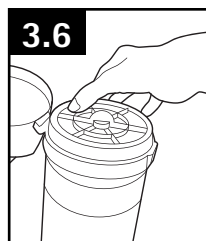
3.9 Haga girar la cubierta del filtro en sentido antihorario para destrabar el cartucho del filtro.

3.10 Extraiga el filtro de espuma.

3.11 Sostenga el filtro de espuma bajo agua corriente para enjuagarlo. Escurra el exceso de agua del filtro. Deje secar el filtro durante al menos 24 horas antes de volver a colocarlo.

Qué comprar: Filtro Secundario

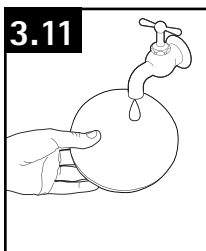
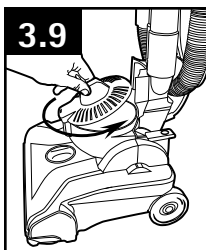
Cuando se lo utiliza y mantiene adecuadamente, su filtro enjuagable no debería necesitar reemplazo dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros secundarios adicionales disponibles en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200. Solicite la pieza Hoover® número Nro. **440001620**.



Qué comprar: Filtro principal

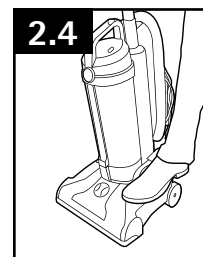
Cuando se lo utiliza y mantiene adecuadamente, su filtro enjuagable no debería necesitar reemplazo dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles en Hoover.com, o llame al 1-800-944-9200. Para un Filtro Principal, solicite el repuesto Hoover® Nro. **440001619**.

Para un Filtro Principal de Espuma, solicite el repuesto Hoover® Nro. **440001813**.



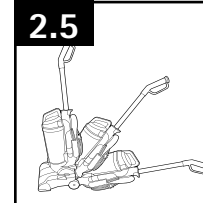
DESENGANCHE DEL MANGO

2.4 Tire del mango hacia atrás para inclinar. Presione en la parte delantera de la boquilla si es necesario.



ASPIRADO DE PISOS/MOQUETA

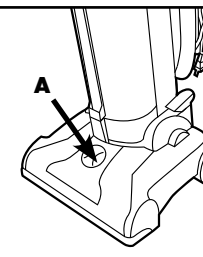
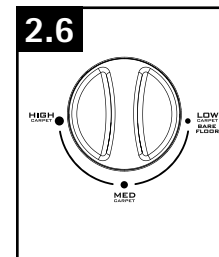
2.5 Mueva el mango y regúlelo a la posición que se desee para hacer funcionar la aspiradora, haciendo descender el mango para limpiar debajo de los muebles.



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Not to be used for grooming a pet

AJUSTE DE LA ALTURA PARA ALFOMBRAS



2.6 Para regular la configuración de altura, GIRE la perilla (A) a la configuración de altura que se desee.

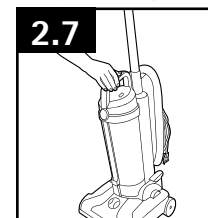
Para un máximo desempeño de limpieza, se recomiendan las siguientes configuraciones de altura de moqueta:

- Configuración más baja: para todo tipo de moqueta y pisos sin alfombra.
- Configuraciones más altas: para moqueta de pelo muy largo, donde se desea un fácil esfuerzo de empuje, al mismo tiempo que se mantiene un buen desempeño de limpieza.

• **IMPORTANTE** • Si la aspiradora resulta difícil de empujar, empuje hacia abajo y gire la perilla hasta la siguiente configuración más alta.

MANGO DE TRANSPORTE

2.7 Es posible mover la aspiradora utilizando el mango de transporte.

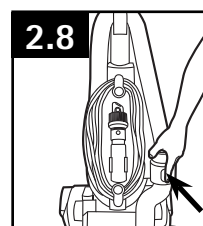


ACESORIOS

2.8 Cuando se utilizan accesorios de limpieza, el mango de la aspiradora debería estar en posición vertical para que resulte cómodo trasladar la aspiradora de un área a la otra.

Apague la aspiradora (OFF) antes de desconectar y conectar la manguera al tubo de la manguera.

Para utilizar la manguera, levante el extremo de la manguera como se muestra.

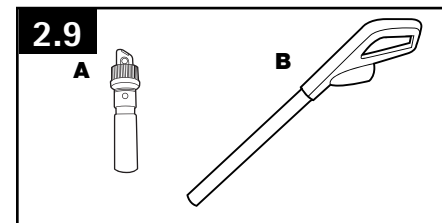


⚠ PRECAUCIÓN ⚠

El cepillo giratorio continúa girando mientras el producto está encendido y el mango se encuentra en posición vertical. Para evitar daños a la moqueta, alfombras, muebles y pisos, evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, tapetes con flecos o escaleras alfombradas durante el uso del accesorio.

SELECCIONE EL ACCESORIO ADECUADO

Los accesorios varían según el modelo)



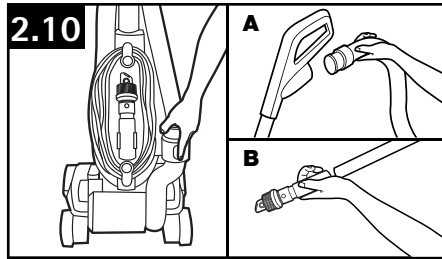
A. Accesorio 2-en-1: Accesorio para hendiduras y cepillo para desempolvar. El cepillo para desempolvar se puede utilizar para muebles tallados, tapas de mesas, libros, lámparas, artefactos de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos y rejillas. El accesorio para hendiduras se puede utilizar en lugares estrechos, rincones y junto a bordes en lugares tales como cajones de tocadores, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

B. El mango/tubo se utiliza para proporcionar longitud adicional a su manguera. También se puede utilizar con el Accesorio 2-en-1: Accesorio para hendiduras y cepillo para desempolvar.

COLOCAR TUBO Y ACCESORIOS

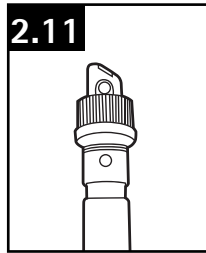
2.10 Retire la manguera del portamangueras. La manguera se puede utilizar sola, o acoplada al tubo del mango para el aspirado.

Para utilizar el tubo del mango, retire primero el mango del cuerpo de la aspiradora oprimiendo el botón de desenganche del mango (vea Fig. 1.3). Conecte la manguera a la parte superior del tubo del mango (A). Conecte el Accesorio 2-en-1 en el tubo para aspirar (B).



ACCESORIO 2-EN-1

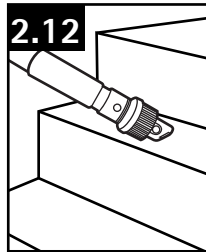
2.11 El accesorio 2-en-1 es tanto un accesorio para hendiduras como un accesorio para tapizados. Para utilizarlo como accesorio para hendiduras, deslice el cepillo hacia abajo hasta que se inserte en su lugar. Para utilizarlo como accesorio para tapizados, deslice los cepillos hacia arriba hasta que cubran al accesorio para hendiduras y se inserten en su lugar.



LIMPIEZA DE ESCALERAS

2.12 Utilice la manguera o el accesorio para hendiduras (del accesorio 2-en-1) para limpiar escaleras.

Con el mango en posición vertical, limpie desde abajo hacia arriba.



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Tenga especial cuidado cuando aspire sobre escaleras. Para evitar daños o lesiones personales, y para evitar que la aspiradora caiga, colóquela siempre en la parte inferior de las escaleras o sobre el piso. No coloque la aspiradora sobre escaleras o muebles, ya que esto puede causar lesiones o daños.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

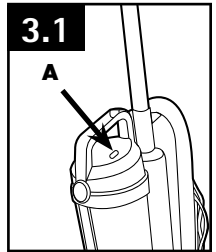
El cepillo giratorio continúa girando mientras el producto está encendido y el mango se encuentra en posición vertical. Para evitar daños a la moqueta, alfombras, muebles y pisos, evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, tapetes con flecos o escaleras alfombradas durante el uso del accesorio.

3. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

El indicador de verificación del sistema, que se encuentra en la parte (A), lo alerta sobre posibles problemas de rendimiento del sistema. Consulte la sección Solución de problemas en la página 12 para obtener información sobre posibles causas y soluciones.

Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.



⚠ AVISO ⚠

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico interno para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora (OFF) y desconéctela del tomacorriente eléctrico.
2. Vacíe el depósito de polvo.
3. Inspeccione la boquilla/el cepillo giratorio, los filtros, el tubo paraguas y la manguera para detectar obstrucciones. Despeje las obstrucciones si las hay.
4. Cuando la aspiradora se desenchufa y el motor se enfría durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva y el aspirado puede continuar.

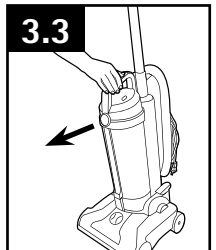
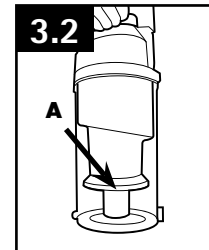
Si el protector térmico continúa activándose luego de seguir los pasos indicados arriba, su aspiradora necesita un servicio.

DEPÓSITO PARA POLVO

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones provocadas por las partes móviles, desenchufe la aspiradora antes de efectuar un servicio.

No haga funcionar la aspiradora sin el depósito de polvo o los filtros en su lugar.



Cuándo vaciar

3.2 Para mantener un rendimiento óptimo, vacíe el depósito de polvo antes de que el mismo alcance la línea máxima (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el depósito de polvo.

Cómo vaciar

3.3. Oprima el botón de desenganche del depósito de polvo en la parte superior del depósito de polvo para retirar el depósito de polvo.

3.4 Sostenga el depósito de polvo sobre un bote de residuos y presione el botón de desenganche del depósito de polvo para vaciar. Asegúrese de que la abertura central de la parte inferior del depósito esté libre de residuos. Vuelva a insertar la parte inferior del depósito de polvo en su lugar luego de vaciarlo.

